

BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI NAPILAP.

ELŐFIZETÉSI ARAK: 1/1 évre 20 kor.,
1/2 évre 10 k., 1/4 évre 5 k. Egyes szám ára 8 f.

Felölsszerkesztő: Weiss Ignác dr.
Szerkesztő: Győri Imre.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Brassó, Kapu-utca 64. sz. — Telefon: 177

Vizszükség a városokban.

Brassó, július 25.

A hosszantartó szárazság és rekkenő hőség új bajt zuditott a városokra, a vizszükséget.

Nemcsak azokból a városokból, hol a városi jelleg legelemibb kvalifikációja: a magas nyomásra berendezett központi vízvezeték hiányzik, hanem azon városokból is, hol van már vízvezeték, vesszük a hírt — írja a Városok Lapja — hogy a nagy szárazság vízhiányt idézett elő és a hatóság kénytelen a városok lakosságát vízzel való takarékoskodásra kényszeríteni. A napról-napra fenyegető kolera-veszély időpontjában a városokban bekövetkezett vizszükség igen komoly dolog, s kell, hogy gondolkodóba ejtse az ország legfőbb adminisztrációs jogait és hatalmát gyakorló szerveket is. Sajnos, hazánkban még ma is nagyon sok olyan város van, hol a lakosság a vizet a városi szenny által megfertőzött kutakból kapja és köztudomású, hogy az egészségtelen ivóvíz a járványok legfőbb tenyésztője s az egészség aláásója. Bizony sokkal több ilyen város van még mindig Magyarországon, mint amennyinek földrajzi fokok szerint szabad volna lenni. Ilyen városokban az utcák tisztításáról, öntözéséről, csatornázásáról, tűzveszély elleni védekezésről szó sem lehet s parkok, közterek létesítése, ragályos és fertőző betegségek leküzdése, a lakosság közegészségügyi védelme szintén lehetetlenség.

A modern korszak, a manák városa nem áll össze nem kapcsolt, egymástól izolálva élő tömegből, egyetemes szükségletei vannak s teljesen jogosult kívánságokat, követeléseket támaszthat a város hatóságával szemben a városi lakosság egészségének általános védelmét illetőleg.

A külföld fejlett városai, mint tudjuk, már ott tartanak, hogy ingyenes közfürdőket állítanak fel s teljes tudatában annak, hogy a közegészségileg megkövetelt tisztaság első sorban kellő minőségű és mennyiségű vízhasználattal érhető el, — igyekeznek fokozni a lakosság vízfogyasztását. Mi pedig ime ott tartunk, hogy vidéki városainkban a lakosságot vizszükségletei mérséklésére kell kényszeríteni. Modern hygiéne szükségességéről írunk és beszélünk s észre sem vesszük, hogy hygiéne tisztaság nélkül el sem képzelhető, a tisztasághoz pedig egészséges, meg nem fertőzött, bőséges víz szükséges.

Közismert dolog, hogy vidéki városainkban, hogy a városokban lakó nagy tömegekkel szemben nagy nehézségekkel küzdve teljesíthetik szociális közegészségi és általános jóléti kötelelességeiket. Csak a legutolsó évtizedek óta nem pusztá adminisztratív korporációk a magyar városok és felismerve az egyetemes és nélkülözhetetlen közszükségletek kielégítésének a városokra háruló kötelelességét — igyekeznek azokat kielégíteni. Ezen kötelelességek legelseje, hogy a városok lakossága számára bőségesen álljon rendelkezésre ivóvíz.

Most, midőn városainkban tényleges vizszükség van és esetleg a vízinség is fenyeget, szükséges reámutatnunk arra, hogy mely okok azok, melyek ezt az állapotot előidézték.

Szó sincs róla, igaz, hogy a városi élet lassu ébredése is hozzájárult ahhoz, hogy még ma sincsen nagyon sok városnak vízműve. Azonban ezeken a helyeken szükség lett volna arra, hogy az államhatalom jöjjön se-

gítségül és támogatással, tanácsokkal, támogatással s minden egyéb, a város autonómiáját nem sértő módon működjük közre, hogy a városok mindegyiknek előzetes ivóvizet biztosítsanak az igazi nemzetfenntartó elemnek: a magasabb kulturájú városi lakosságnak.

Romániai képek.

Bukarest, július 23.

Egész Románia Nogi tábornokot és a japáni tiszteket ünnepli. A Boulevard nagyszálló előtt óriási közönség ácsorgott esténként, még a bukaresti „esti lepkék” is föl-vonultak elegáns világos toalettjeikben s hatalmas „banzáj” kiáltásokkal fogadták a portarturi hőst, aki azonban fáradt közömbösséggel nézte az utca jó népének rendkívüli lelkesedését.

A román hírlapok legnagyobb része már csak azért is nagy lelkesültséggel és önkéntes lelkesedéssel fogadta a japáni tiszteket, sen Bécsből érkeztek a román fővárosba.

Itt ugyanis minden olyan legkisebb esemény is, amely Magyarországot látszólag kicsinyíti, megalázza, nagyon is kedvező fogadtatásra talál.

Mindezeknek dacára azonban a politika terén nyíltan és világosan bevallják, hogy a mi tanítványaink.

Igy most a román ellenzék összefogott, hogy legközelebb obstrukciót rendez majd — az őszi időszakban. Addig is úgy a Vointa Nationala, mint a Viotorul, Actiunea és a többi lapok elkeseredetten támadják a konzervatív kormánypárt vezérét, Marghiloman belügyminisztert, ki itt körülbelül olyan nagy ur, mint a magyar munkapártban gróf Tisza István. Azt hiszik, hogy ha Marghiloman meg tudják buktatni, vele bukik majd az egész kormány. Most a belügyminiszterről azt sütötték ki, hogy egy hölgynek 8000 korona állami „öszöndíjat” adott — fürdőzési célból.

Nem is érdektelen akta lehet az erről szóló írás!

Különben itt is, mint másutt, az asszonyok dirigálják a világot. Itt is vannak ambíciózus miniszternek, stb. de hát hol nincsenek?

NEUMANN M.

es. és kir. udv. és kam. szállító.
BRASSÓ, Kolostor-u. 21.



Férfi-, fiu- és leányka
ruhák készen és mérték
szerint.

Egyébként Bukarest a nagy hőség, s ennek következtében a világos színek városa. A katonák, rendőrök is mind fehér sapkában és nyári ruhában járnak. A lóvasut lovainak is fehér kalapszerű fővegjük van a legyek ellen. Ajánlom ezt a példát a magyar állatvédő egyesületek figyelembe!

A királyi udvar Színájában van; ott tartózkodnak a követek is mind. Ez időtájt az osztrák-magyar birodalom politikai ügyeit Csurcsin György főkonzul és Pap Béla konzul vezetik.

Pap Béla aranyoslónai ember, kolozsvári rokonsága van; igazi magyar uri ember, aki a diplomáciai pályán is meg tudta őrizni kiváló hazafiságát.

Sok magyar ember van még a követ-ségnél és konzulátusnál. Gróf Török és Reviczky István dr. attasék és igen sok hivatalnok képviselik a magyar nyelvet, magyar érzést. Hálás köszönet illeti meg őket ezért!

A papi botrány hullámai már ugyyszólva teljesen elsimultak. Csak az élclopok, mint a „Furnica” foglalkoznak már az elcsapott metropolita ügyével.

Találnak majd mást, mert itt is hiszik és vallják a régi igazságot:

— Oportet, ut fiant scandala!

Skandalum volt Jassyban is az utcán. Egy vénasszony szakaszjegye miatt a nép majdnem meglincselte a lóvasut személyzetét. De a rendőrség is megtette a magáét és alaposan elvert egy néhány embert.

Igy kell ebben a nyári jó melegben dolgozni!

Az olcsóság a mi viszonyainkhoz képest rendkívüli Bukarestben. A legelőkelőbb vendéglőkben olyan pecsenyét lehet enni egy koronáért, hogy nálunk két koronáért sem különbet. Sok a magyar székelység itt, hogy minálunk, otthon, van a legdrágább élet a világon!

Dr. Szőcs Géza

Elópata és Tusnád látogatottsága.

— Hírek erdélyi fürdőkből. —

Brassó, 1911,
július 25.

Az erdélyi részek két előkelő és népszerű fürdőről, Elópatakról és Tusnádról a mai napon kaptuk meg a legutóbb kiadott hivatalos névsort a fürdővendégekről.

Az előpataki fürdőn, a július 21-én kiadott 3. számú névsor szerint, az állandó vendégek száma 137, az átfutóké 98, az előbbi névsorban ki lett mutatva 681. A vendégek összes száma tehát 916.

A 3. számú névsorban a következő brassóiak vannak kimutatva: özv. Potoczky Gergelyné, magánzónó; özv. Jakab Alajosné, magánzónó és Maria Dusoiu.

Tusnádfürdő igazgatóságától a

9. számú névsort kaptuk kézhez. E névsor szerint július hó 17-én az összes fürdővendégek száma 969 személy volt.

Brassóiak: Rónai Sándor, utazó; Potoczky Kristóf, magánzónó; Méder Gyula, utazó; dr. Blaga József, tanár; Nizli Gyuláné, tisztv. neje; Vidman Ida, kereskedő; Salamón Izsák, titkár; Szentes András, kocsigyártó; Kovács Ignác, kocsigyártó.

Séta a színház körül.

*

Brassó, 1911.
július 25.

A Cigányszerelem nagy európai körutjában ide is elérkezett tehát hozzánk és olyan frenetikus sikert aratott, hogy most már akarva, nem akarva a műsoron kell tartani sokáig, mert a közönség ezt úgy kívánja és az ő parancsa: az isten szava. Osztatlan nagy sikert aratott a darabban Hornyai Janka, a szintársulat kedves Jancsikája is, de az ő keblét most egészen más aspirációk dagasztják. Leleplezzük őt, hadd álljon egészen meztelenül az igazság előttünk. Hornyai Janka ugyanis a legelkeseredettebb és legszenvedélyesebb feminista.

Legalább egy röpiratból, amelyet egy színházi köpenykéjéből kicsentünk egy észrevétlen pillanatban, az tűnik ki, hogy Bedy Schwimmer Rózsa és Glücklich Vilma elbujhatnak előle, olyan elszánt nőapostol lett a kis Jancsikából. Bizonyára a szereptanulás mellett türes óráiban Spencert, Marxot és Engelst olvasgatja a brassói Thália kedvenc

Még egy néhány szót szólunk csak bevezeteskép és magyarázatul a röpirathoz, annak könnyebb megérthetése céljából és a gyengébbek kedvéért, aztán álljon itt a maga teljes egészében, — helyesírási hibáktól menten — a röpirat.

Tudvalevőleg Apollo, Jupiter atyaisten jóvoltából, Thália miniszterének előterjesztésére rendeletet adott ki, amelyet sikerült megszerezniünk a londoni British muzeum szivessége folytán, és egy néhány fontos paragrafust közzéteszünk belőle:

Rendelet a színházi törvényszékek alkotásáról.

1. §. Minden színház kebelében ítélőbiróság alakítandó, amely az erkölcsre, csendre, rendre fog felügyelni, illetve ezek áthágói ellen itélkezni.

2. §. Az ítélőbiróság tagjai pártatlanul itélkeznek olyan kérdésekben, mint pl. a tagok magánéletben való viselkedése, a tagok lekésése, elmaradása a próbákról, előadásról.

3. §. Igyekszik fenntartani a nőtagok kebelében egymás iránt dúló szeretetet, amit rossz nyelvek irigységnek neveztek eddig.

4. §. Az ítélő biróságnál elnök: az igazgató; a vádhatóság képviselője: a rende-

ző; ügyészi megbízott: az ügyelő. Védőügyvéd fölösleges.

5. §. A rendezőnek, teljhatalmu vádoló jogainak épségben tartása mellett, nagyképüsködni, kellemetlen felekezeti viszonyai dacára sem szabad. (Ez a §. a brassói bíróságnál hatályon kívül helyeztetett, mert e tilalomra szükség nincsen.)

6. §. A bíróság ügyvezetési és tárgyalási módját, továbbá egyéb részleteit a mindenkorai igazgató van jogosítva megállapítani.

Ezek után álljon itt Hornyai Janka rövid, de lelkesedéstől izzó röpirata; ebből ha nem is tudtuk volna eddig, most megtudjuk, hogy szerzője csak egy temperamentumos szubrett lehet.

Szózat a szintársulat nőtagjaihoz!

Szeretett (!) pályatársaim!

Évezredes harc fontos és jelentős stádiumában vagyunk. A férfi és nő harca ez. Nem a kenyérért, hanem a jogokért. Mi veszünk a legtevékenyebb részt a társadalom átalakításában és a jövő generáció újjáalakításában és mégis, mindezek dacára jogtalanok vagyunk. Egy tény regisztrálása elegendő, hogy a szívünkben agyunkba kergesse a vért: a színházi törvényszékből mi nők ki vagyunk zárva.

Ez kegyetlen arcücsapása a női méltóságnak, amely megfosztja a férfiakat attól is, hogy őket tiszteljük. Ne engedjük, hogy a férfiak fölibénk kerekedjenek, minden jogunk maguk részére való harácsolásában; legyünk egyszer mi fölül. Ne engedjük, hogy a meghunyászkodás és alázatosság mérge csepegtessék belénk; ne engedjük magunkat a sarokba szorítani minden téren. Mutassuk meg, hogy nemcsak ők tudnak kemények lenni, hanem mi is nyakasok vagyunk ám! A férfi és nő mindenben egyenlő legyen, semmi úr se valassa el őket a jogok megszerzésében és gyakorlásában. Vivjük ki azt, hogy mi is tagjai lehessünk a színházi törvényszéknek! Ha összefogunk, összetartunk, nem lesz nehéz felállítani és megszerezni a férfiak és nők egyenjoguságát!

Pályatársi üdvözléssel

Hornyai Janka.

Megkérdeztük Komjáthy Jánost, hogy nem ellensége-e elvben a nőtagok szervezkedésének? Az igazgató a következők kijelentésére hatalmazott fel bennünket:

— Nagyon fogok örvideni, ha a nőtagok is törvényszéki bírák lesznek. Eddig ugyanis egyetlen nőtagon sem lehetett behajtani a kirótt büntetéseket. Addig hizelegtek, addig kunyeráltak, míg a bírságot elengedték. Hogy mi lesz ezután, az a jövő titka.

A röpirat eredetijét megszerezte:

Dr. Jean D'or

U z l e t

jó forgalmu helyen más vállalkozás miatt eladó.

Bővebbet a kiadóhivatalban.

566

A n. é. közönségnek b. figyelmébe ajánlja magát

The Messenger Boy

Gyorsküldönc-vállalat

Telefon 333.

Kapu-utca 43.

Kis csomagok és levelek gyors továbbítása, valamint üzenetek közvetítése Brassó város területén.

Nappali és éjjeli szolgálat.

—538—

Drága a piac

*

Levél
a Brassói Lapokhoz.

Brassó, 1911.
jul. 25. —

A mai posta egy illatos, aranysegélyű, rózsaszínű levelecskét hozott számunkra. Az újságok nagy garmadából pajkosan mosolygott reánk a finom kis levélke és a szerkesztőségi nagy olló vigan csattogva nyeste le a szélét, hogy tartalmával megismerkedhessünk.

Összedugta a fejét menten a tisztelt redakció, ahogy a borítékból kihullott a gyöngyszemű irással sűrűn beszántott levélke.

A poéta, a tárcairó, a riporter érdeklődése azonban már az első sorok elolvasása után megcsappant, mert a gyöngysorú írás igen prózai, bár általános érdekű kérdésre hívja föl az asszonyok figyelmét.

Önagysága ezt írja nekünk:

*

Az élelmicikkek árai sikeresen versenyeznek az orvosságok áraival. A helyi piac ma az ország legdrágább piaca. Régen nem történik semmi ennek javítására.

Az akció és az a sok-sok érdemes és okos javaslat elpihent. Nyugodjék békével. De mi élünk és a havi konyhapénz már a hónap közepén elfogy.

A piaci drágasággal szemben védekezniük kell a gazdasszonyoknak!

A hatóság támogatása nélkül, a társadalomnak kell összefognia a zsebe ellen irányuló támadásokkal szemben.

A brassói asszonyokhoz fordulok. Mondja el mindenki véleményét itt a nyilvánosság előtt. Egészséges, jó ötleteket kell mondani és nem lehetetlen, hogy ebből az akcióból sikerünk lesz.

*

Ide iktattuk ezen okos sorokat, most az asszonyokon a sor, hogy megnyilatkozzanak.

Kaland a szállodában.

A szuggerált friss levegő.

Brassó, 1911.
július 25. —

Egyik helybeli szálloda összes szobáit elfoglalták s az éjjel érkező vonat egyik beszálló utasának nem jutott szoba. A szállodás mentegette magát, hogy nagyon sajnálja, de nem tehet róla, hogy a szobák mind megteltek és nem adhat helyet. — Az utas csak állt és várt, már-már megni akart, mikor a szállodásnak különös gondolata támadt.

Van még egy két ágyas szobám, amelyben csak egy utas helyezkedett el. Megkérdeztük, hogy beleegyezik-e, miszerint uraságod az üres ágyat elfoglalja, egyre azonban figyelmeltetnem kell, fuldokló beteg az illető, iszonyuan köhög.

— Nem tesz semmit.

A szállodás fölkapogtatta a már alvó vendéget s szépen megkérte, hogy engedné át az üres ágyat. A vendég nagyon békefürő és jólelkű ember lehetett, átengedte az egyik ágyat. Éjfél után erős tüdőgörcse támadt és iszonyu köhögésbe tört ki. A jövővén vendég kétségbeesett. Ez az ember még meg talál fulladni, a gyanu feléje irányul. Iszonyu félelmet állott ki. Egyszerre csak megszólal a keservesen hánykolódó és fuldokló beteg:

— Uram, kérem, nyissa ki az ablakot, mert menten megfulladok.

A sötétben kotorászó utas, a helyett, hogy gyertyát nyújtott volna, csak tapogatózott és nem tudta az ablakot kinyitni.

— Friss levegőt! Friss levegőt, mert különben rögtön meghalok!

Az utas a kínos helyzetben mit tehetett egyebet, a cipőhúzóval beverte az ablakot.

A beteg fölkiált:

— Az istenért, mit csinált?

— Friss levegőt eresztettem be.

A beteg megcsendesedett. Megszűnt a fuldoklása s elállott a köhögése.

— Jaj, de pompás ez a jó, friss levegő! Köszönöm uram, nagyon köszönöm!

Egész világos reggelig nyugodtan sígta jól aludtak mind a ketten. Reggel, amint felébredtek, nagy csodálkozás vett rajtuk erőt, a fuldokló beteg segítségére siető utas nem az ablakot zúzta be, hanem a tükrötáblát...

SZINHÁZ.

*

Brassó, 1911.
július 25. —

Műsor:

MA Cigányszerelem	27-én csütörtökön, A kis szökevény.
	28-án pénteken, A lócei fehér asszony.
	29-én, szombaton, Karenin Anna.
	30-án, vasárnap, délután, Gül Baba, este, Cigányszerelem.
	31-én, hétfőn, Vera Violetta.

A kis szökevény. Az angol táncoperettek kultusza, Monckton Lionel és Caryle Iván ötletes és dallamdu művével, a „Kis szökevény”-nyel emelkedett a legnagyobb magaslata, Ugy a sajtó kritikája, mint a nagyközönség tetszése igazolta ezt a műfajt. A boldogult budapesti Népszínház idejében a közönség lelkesedése határtalan volt. Az angol operettszerzők uralták a színpadokat, míg aztán jött Lehár. — Mint fent említettük, egyik legjobb művek volt a csütörtökön színrekerülő „Kis szökevény”, melynek szövege és zenéje szerencsésen kiegészítik és támogatják egymást. Nálunk a darab régen nem ment és így a csütörtöki repiz szinte újdonság számba megy. A pompás operette címszerepét Hornyai Janka játssza azzal a sajátos kedvességgel, ami ezt a bá-

jos énekesnőt annyira jellemzi. A darab többi főszerepeit Sziklai, Pataki Vilma, Tihanyi, Serfőzi, Vágóné, Ujvári, Somogyi Erzs, Baróti Jenő adják.

A hét szenzációs premierje a „Karenin Anna”, a Tolstoj regényéből készült nagyhatású dráma, szombaton kerül bemutatásra. A címszerepét Fáy Flóra játssza, kinek ezen fényes alakítása nagy sikert szerzett a kassai és kolozsvári színpadokon is.

„Antik színház” Sinaiában. Predeálról jelentik: Sinaiában megkezdették az „antik színház” építését. Az ujonnan építendő színházban a klasszikus darabokat a legmegfelelőbb keretekben adják elő. A tervet Donneaud építész készítette és a munkálatokat Vasilescu mérnök vezeti.

HIREK.

Brassó, 1911.
július 25. —

— **Nyilvános köszönet.** Feminger Henrik, neje halálának évfordulója alkalmából a szegény gyermekek fölruházására 20 koronát adományozott a Magyar Protestáns Jótékony Nőegylet-nek. Az adományért ez uton mond hálás köszönetet az elnökség.

— **Szterényi József** a jövő héten tudvalevőleg meg akarta kezdeni szabadságát. Állapota azonban, mint részvétellel értesülünk, ismét rosszabbodott. Lábán újabb tályogok keletkeztek, amiket orvosi műtéttel kell eltávolítani. Szterényi még pár hétre betegágyához van kötve.

— **Rozsnyón.** Megirtuk, hogy Xenopol romániai történetíró a nyár folyamán ellátogat az erdélyrészi románok lakta vidékekre, hogy a néprajzi viszonyokat tanulmányozza. Xenopol Sándor a napokban a Brassó vármegyei Barcarozsnyó községben járt, a hol informáltatta magát a szászok és románok helyzetéről. Megszemlélte továbbá ez alkalommal egy szász és egy román gazda gazdasági háztartását. A román történetíró megígérte, hogy majd hosszabb időre is eljön Rozsnyóra, hogy a szép Barcaságot alaposan megismerje.

— **Esküvő.** Mátyás Samu, Mátyás Mátyás terménykereskedő fia augusztus hó 6-án délután 3 órakor tartja esküvőjét a brassói izraelita templomban özvegy Krausz Rubinné leányával, Rózsikával.

— **Mikor mennek el a honvédek?** A brassói 24. honvéd gyalogezred helybeli zászlóaljának legénysége a bevonult tartalékosokkal együtt, augusztus hó 21-én elhagyja városunkat. A brassói zászlóalj az ezred kézdívárshelyi, csikszeredai és fogarasi zászlóaljaival Homoród-Benénél összpontosul s az egész ezred innen megy tovább a dandárgyakorlatra.

Jó alkalom olcsó bevásárlásra!

Férfi-gallér	32-44 fill.	Női gyapot-kelmék,
Férfi kézelő	50-75 „	Len-kelmék 90-120 fill.
Turista-ingek, nyakkendők,		Delenszövetek 60-120 „
zokni stb., stb.		23 m. vászoni végben K 11-50

Nagy választék férfi-szövetekben
— és valamennyi szabókellék. —

Reschner Gyula
Fekete-utca 19.

Ugyanott egy számoló-pénztár is kapható.

— **Igazgatóváltás a „Korona” szállodában.** A folyó évi január hó elsején megnyílt „Korona” szálloda- és kávéház a napokban új igazgatót kapott M e d e r János személyében. Alig néhány napja, hogy az új igazgató elfoglalta állását s máris oly dolgokról kaptunk információkat, amelyek a kávéházat tömegesen látogató magyarságot egy csöppet sem érintik kellemesen. Most, még csak a kezdet kezdetén lévén, nem akarjuk részletesen tárgyalni a történeteket, de annyit figyelmeztetésül az igazgatóságnak mégis ajánlunk, hogy nagyon jó lesz, ha az illető igazgató urat alaposan felvilágosítják az itteni viszonyokról, a melyeket ő, mint ausztriai ember nem ismer.

— **Lovat vettek Zabolán a német császárnak.** A „Brassói Lapok” a napokban megírta, hogy Vilmos német császár udvarából, egyenesen a császár megbízásából, a háromszékmegei Zabolára utazott a testőrezred századosa, gróf W e s t t a l e n, hogy a gróf Mikes Ármin hírneves ménlelőpét megtekintse s ott a császári udvar számára lovakat vegyen, mivel az ideán Angliában nem találtak megfelelő lovakat. Amint értesülünk, a százados megvásárolt két lovat, egyiket a császár, másikat Frigyes Vilmos főherceg számára. A zabolai lóanyag annyira megtetszett a császár küldöttjének, hogy még több lovat lekötött a berlini udvar számára.

— **Életmentő hadnagy.** Kolozsról jelentik: Három életet mentett meg vasárnap Várnay Andor kolozsvári honvédhadnagy. Kolozsban ugyanis valószínűleg a kolozsi fürdő sós vizének természetét nem ismerve, a víz alá került, magával rántván tíz éves leánykáját is. A közelben levők sikoltozására Balló Ilonka urleány segélyülkre sietett, de őt is magukkal rántották a fulladozók. A helyzet legkritikusabb pillanatában vetette magát az életért küzdők közé Várnay hadnagy és nehéz küzdelem után sikerült mind a három fuldoklót a jelenlevők éljenzése között megmenteni. Várnay hadnagynak nem ez az első életmentése, mert a múlt évben is két ízben sikerült az életnek visszaadnia két fuldoklót, egyet a Szamosból és egyet a Marosból.

— **Pincetűz.** Ma délután 4 óra tájban könnyen veszedelmessé válható tűz támadt a Lang és Theil drogerista cég buzasori pincehelyiségében. A cég egyik alkalmazottja ugyanis ezen időtájt biztonsági lámpával lement a pincébe, ahol valószínűleg gyufát gyújtott, mert a pince földjébe beszivárgott spiritusz hatalmas lánggal égni kezdett. A megrémült szolga segélykiáltásaira a házbeliiek a pincébe siettek és egy minimaxxal eloltották a tüzet, mielőtt a lángok a pince egyik sarkában levő két spiritusszal telt hordót elérhették volna, aminek kiszámíthatatlan következményei lehettek volna. A rendőrség megindította a vizsgálatot.

— **Kereskedősegédek a választók névjegyzékében.** A közigazgatási bíróság a napokban két határozatával kimondotta, hogy a kereskedő és iparossegéd gazdai hatalom alatt nem állanak. A törvényes feltételek fenforgása esetén tehát a községi választók névjegyzékébe felveendők.

— **Katonazene hangverseny a „Koronában.”** Holnap, szerdán a „Korona” szálloda kerti helyiségében katonazene hangverseny lesz. Kezdeté 1/8 órakor. Beléptidij nincs.

† A hálósobák réme, a poloskák kirtása eddig a lehetetlen dolgok közé tartozott. Mióta azonban a Löcherer Cimexinnel történtek próbák, beigazolódott, hogy a Cimexin hatása folytán a peték rögtön kiszáradnak és többé ki nem kelnek. A Cimexin mindenütt használható, szövetet, butort, fat, vagy festést nem piszkít; nyomot, vagy foltot nem hagy. Moly ellen egyedüli biztos szer. Kapható: a Fehértemplom gyógyszerárba és Lang és Theil drogueriájába, Brassó —329—

NINCS JOBB ÉS OLCSÓBB fémtisztítószer kivonat, amely már esztendők óta kitűnően bevált és milliónyi háztartásban használatos. E kitűnő készítményt az ifjabb Fritz Schulz betéti társaság Aussig a—E gyártja. A Globusz-fémtisztító kivonat minden arany, ezüst, nickel, sárga- és vörös rézből készült tárgynak gyorsan és fáradság nélkül pompás, tartós fényt kölcsönöz, abszolút ártalmatlan, nem karcos és nem hagy nyomot maga után. A GLOBUSZ-fémtisztító-kivonat soha tisztító erejét el nem veszíti, nem piszkít, mint a tisztító pomádé és sokkal jobb és kiadósabb, mint a legtöbb forgalomban levő folyékony fémtisztító. Száz szónak egy a vége: a Globusz-fémtisztító kivonat a legeslegjobb fémtisztító, amelyet kiválósága miatt több ízben kitüntettek. Így legutóbb a St.-Louis kiállításon 1904-ben a nagy díjjal. Ezért csak ezt használjuk, de ügyeljünk arra, nehogy valami értéktelen utánzatot sózzanak a nyakunkba, mert sok ilyen van. Mindig a valódi Globusz-fémtisztító kivonatot kérjük dobozban és védjeggyel ellátva. Kapható minden fűszerkereskedésben, drogeriában stb. stb.

— **Gyermekek székrekedése** esetében a valódi **Ferencz József** a legjobb használható! Enyhe ízénél fogva tisztán és szívesen megisszák azt az 1 deciliternyi mennyiséget, a mire szükségük van. Nagyon kényes gyermekeknek gyengén meg is cukrozható és kevés citrommal is keverhető. Gerhard tanár, a híres berlini gyermekorvos írja: A természetes „Ferencz József”-vizet gyakran rendelem és mindig pontos és kielégítő eredménnyel. — A jobb fűszerüzletekben valamint az összes gyógytárakban árusítják.

Hirdetmény!

Súlyos betegség folytán az egész áruraktárt leszállított árban, a vételáron alól is elárultja — — —

Barna Béla

férfi- és női divatruháza
Kapu-utca 34. szám.

Kérem meggyőződni — vételkötelezettség nélkül.

Halló! Veszek Halló! uraságoktól!

Atutazásom alatt veszek uraságoktól levetett ruhákat, egyenruhákat és arany zsinorokat a legmagasabb árak mellett. MÁRKOVITS SÁMUEL Grand szálloda, levelezőlap útján házhoz is elmegyek.

— T ő z s d e. —

„A Magyar Általános Hitelbank”
brassói fiókjának távirati értesülései.

BUDAPESTI ÉRTÉK-TŐZSDE.

Z á r l a t:

Budapest, 1911. július 24:

Magyar hitel	832.—
Osztrák hitel	657.—
Államvasút	745.—
Jelzálogbank	491.50
Leszámitoló Bank	568.75
Hazai Bank	307.50
Magy. Agrár és Jár. bank	518.—
Magy. Bank és Ker.-részy.	739.—
Rimamurányi	693.50
Salgótarjáni	673.—
Közuti vasút	777.50
Városi villamos	414.—

Irányzat: rendes.

BUDAPESTI GABONA-TŐZSDE.

Buza	11.10
Zab	8.—
Rozs	7.86
Tengeri	7.53

Magyar Általános Hitelbank

brassói fiókja

Kolostor-utca 6. szám alatt
saját házában.

Központ: BUDAPEST.

Alaptőke: K. 800.000.000

Tartalék: K. 55.000.000

F i ó k o k:

Brassó,	Kassa,	Pécs,
Debrecen,	Kecskemét,	Pozsony,
Fiume,	Nagyvárad,	Szabadka és
Győr,		Temesvár.

Elfogad

BETÉTEKET

könyvecskére és folyószámlára.

SAFE-DEPOSIT.

Ezen tűz- és betörésmentes rekeszek igen méltányos feltétek mellett rövidebb időre is bérbe adhatnak és kiválóan alkalmasak okmányok, ékszerek és értékpapírok megőrzésére.

Előlegeket nyújt értékpapírokra és árukra.

Értékpapírokat vesz és elad,
sorsolásokat díjmentesen átvizsgál.
— 615 —

Regény-csarnok.

Az aranylakodalom.

Írta: KELEMENNÉ ZATHURECKY BERTA.

20

— Tanító ur — folytatja tovább — vigye magával Jancsit. Három napi szobafogságot kap, kenyéren és vizen... A felügyelettel Marcit bízom meg.

— De István, az Istenért, Jancsi ebbe belehal! — könyörög Árkayné.

— Az ítélet ki van mondva és én rajta leszek, hogy szigorúan végrehajtsák. — mondja határozottan Árkay. — Most láthatod, hogy mire vezet a te majomszereteted... Mától fogva én veszem kezembe a gyerekek nevelését és mind a kettőt kiadom a háztól. Punctum.

— Ha a fiuk elmennek, megkövetelem, hogy Katicát is intézetbe adjátok! — dühöng Árkayné.

— Éppen én is azt akarom, — feleli István, — itt nagyon szabadra van hagyva.

A kedélyek lassankint elsimultak. Ugy az urak, mint a cselédek tovább folytatták a félbenmaradt mulatságot.

— Mi lesz belőlünk — sóhajtott fel busan a tanító.

— Mi?... hát fenni emkém feleség!...

— De édes Fáni: miből élünk meg?

— Meg fan nekem egy kis pénze: s-ke! — sugja Fáni boldogan. — Nyitunk nefelöntézet...

A tanító védekezik, nehezen harap bele a savanyu almába. Azonban emberére akadt. Vitakozva járnak fel és alá.

A szegény ember nehezen tud megszabadulni szentimentális és ragaszkodó ideáljától...

Ilyen a nemezis!

Cicuka ott gunnyaszt a kerti házban, egy karosszékből, mint egy szárnyavesztett kis madár.

Kicsi mamája ott ül mellette. Arca a nagymama csillogó kenőcsével van bekenve.

Nagy csomó arany színben játszó haj hever az asztalon. Juliska most fésülte ki a tövében leégett hosszú szálakat. És Cicuka sajnálja az ő sokat kigunyolt haját.

— Marad még elég, drágám. Ne sirj többet! — vigasztalja szeretett anyuskája,

A zene hangjai bebeszűrődtek a nyitott ablakon.

Bélus nagy zajjal rohant be:

— Cicuka, az álmaink megvalósultak. Te, mint igazi hősnő, megnyerted a tűzkeresztséget... Hurrá!... éljen a hősnő!... — kiabál Bélus. — De most határozd el gyorsan, hogy melyik leszel: Zrínyi Ilona, vagy Szécsi Mária!...

Cicuka nem felel semmit; fájós fejcskáját lehajtva, magában erős fogadást tesz, hogy nem fog komolyodni. Pályát cserél...

Majd meglátjuk, hogy Katóka mennyire váltja be a Cicuka fogadását!

(Vége.)

3 drb levelezőlap és
12 miniantur fénykép

l k o r o n a.
KAPU-UTCA 14.

LEGUJABB.

Telefon — távirat.

(Sajattudósítónk jelentése.)

(Budapest, 1911. július 25.)

(Este 10 óra.)

A képviselőház ülése.

Budapest, július 25.

A képviselőház mai ülésén Berzeviczy Albert elnökölt.

Az ellenzék folytatta a megkezdett technikai obstrukciót és a tárgyalásra szánt idő legnagyobb részét újból csak monoton névszerinti szavazások töltötték ki.

Csak a ülés vége felé kerülhetett sor a véderőreform tárgyalásának folytatására.

A mai ülés egyetlen szónoka

Szabó István függetlenségi kisgazdapárti képviselő volt, aki hosszú, de egyébként semmi különösebb jelentőséggel nem bíró beszédében az obstrukciós harc mellett foglalt állást, és a véderő javaslatot nem fogatta el. Beszédében, különösen támadta Tisza Kálmánt az árpádi beszámolón tett nyilatkozatáért.

Az ülés délután 2 órakor ért véget.

A holnapi ülésen — az ellenzék terve szerint — folytatni fogják a névszerinti szavazásokat s újból csak az ülés vége felé juthat egy ellenzéki szónok ahhoz, hogy beszédét elmondhassa a véderőjavaslatról. A holnapi ülés ellenzéki szónoka valószínűleg Batthyány Tivadar gróf lesz.

Öngyilkosság a törvényszéki palotában.

Budapest, július 25.

A markó-utcai törvényszéki palotában ma öngyilkosság történt.

Glöckner Miksa, szabósegéd, aki már több ízben volt zsebtolvajlásért büntetve, ma ismét egy zsebtolvajlási esetből kifolyólag állt a vizsgálóbíró előtt.

Kihallgatása közben megfigyelte, hogy mikor nem figyel rá senki, s hirtelen merész ugrással keresztül vetette magát a vizsgálóbíró harmadik emeleti szobájának ablakán.

Az öngyilkos szabósegéd teljesen szétroncsolt testtel maradt a törvényszék udvarán, s alig néhány pernyi kinlódás után meghalt.

Tettének oka, miután az öngyilkos semmiféle írást sem hagyott hátra, ismeretlen, de valószínű az a feltevés, hogy az újbóli büntetéstől való félelem kergette a halálba.

A konstantinápolyi tűzvész.

Abdul Hamid emberei a gyújtogatók

Budapest, július 25.

Az a hatalmas tűzvész, amely már néhány nap óta pusztít a török

fővárosban, még ma sem ért véget. Dacára annak az óriási munkának, a melyet a lakosság a tűznek kisebb területre szoríthatása érdekében kifejt, csak alig-alig sikerült azt még csak kis mértékben is eloltani.

A tűz ügyében ma megtartott vizsgálat szenzációs eredménnyel végződött. Kiderült, hogy a gyújtogatók olyan emberek voltak, akik nagyon közel állottak Abdul Hamidnak, az ex-szultánnak személyéhez. A gyújtogatók közül nagyon sok van már rendőrkézen, s ezek közül néhányat már a mai nap folyamán kivégeztek.

Konstantinápoly, július 25.

A mai tűzvizsgálat alkalmával megállapították, hogy a tűz mintegy kilencezernégyszáz házat hamvasztott el. A kár meghaladja a 40 millió frankot.

Konstantinápoly, július 25.

A tűz ma délután 4 órakor újból vehemens erővel tört ki a skutari-i városnegyedben. A feltartóztathatatlanul pusztító elem megfékezésére még csak gondolni sem lehet. A városban leirhatatlan pánik uralkodik.

A tűz által elhamvasztott városrészek több kilométernyi hosszú területen siralmas látványt nyújtanak.

A házaknak legnagyobb része a földig elhamvadt, míg azok az épületek, amelyeket többé-kevésbé megkímélt a tűzvész, olyan állapotban vannak, hogy használhatóságuk teljesen ki van zárva.

A vagyonvesztett lakosság künn járkál az utcákon, s éjszakára rögtönzött sátrakban huzódik meg.

Mohammed szultán ma délben körülsétált az elpusztított városrészekben, s nem egyszer hangos zokogásban tört ki, látva a virágzó török főváros pusztulását.

Óriási hőség a fővárosban

Budapest, jul. 25.

A fővárosban ma egész nap óriási hőség uralkodott. A maximális meleg árnyékban 32 Celsius fok volt. A mai nap folyamán több haláleset is történt a fővárosban napszúrás következtében. Igen sokan estek össze az utcán, akiket a mentők azonnal a kórházakban szállásoltak el, de közülük csak igen keveset lehetett az életnek megmenteni.

Nyílt-tér*

Nyilatkozat.

Mihalovici Tódor állítólagos tartalékos romániai hadnagy és joghallgatónak

Brassó.
Villa Kerts.

Kötelességemnek tartom ez uton kinyilatkoztatni, hogy a köztem és ön között felmerült lovagias ügyet — miután ön az elégtételadást gyáván megtagadta — magam részéről befejezettnek tekintem.

712

Schuller József.

* E rovat alatt közöltékért a szerkesztőség nem vállal felelősséget.

AJÁNLHATÓ CÉGEK

„A D L E R“ automobilok,
autó olaj, autópneumatika,
kerékpár és autókikölsön-
zés: kerékpár, varógépek,
valamint azok javításai **legjobbak:**
MOOSER MIHÁLYNÁL
BRASSÓ, KAPU-UT. 39.

Schmitz József
Közép-utca 12.
Fest és tisztít
mindennemű férfi-, női- és gyermekruhá-
kat a **legolcsóbb árak** mellett.
Fehérnemű mosás és fényvasalás.
Fiók üzlet: Kolostor-utca 25.

MÁLNÁSI
MÁRIA-FORRÁS
természetes alkalikus sós sava-
nyuvíz. Legkiválóbb köptető- és
-: :: étvágyemelő szer. -: :-
-: Kapható mindenütt. -:
Kútkezelőség: BRASSÓ.

Lányi József
liszt-, termény- és mezőgazdasági gépek,
motorok és teherszállító automobilok
bizományi üzlete, kereskedelmi ügynökség
Brassó.
Bizományi raktárak és iroda:
Hosszu-utca 201. és Vasut-utca 25.
Telefon 382.

Tellmann Vilmos és Tsai
posztógyára.
BRASSÓ, Hátulso-utca 50—56 sz. a.
Raktár-áruháza: Buzasor 9.
Ajánlja saját készítményeit mindenféle
posztókban és flanellekben.

ROTH JÁNOS
gépszerelő
BRASSÓ, UJ-UTCA 28.
Készít: gyapjufésűt, hintát, coutin- és fonógépeket stb.
továbbá építő-lakatos-munkákat.
Ajtó-, kapu-, erkély- és sirkerítéseket lépcsőhárszat,
(2707) transzmissziók stb.
Motorok, gőzgépek, malmok pontos és olcsó javítása.
Kérdezőkdekre azonnal és díjmentesen válaszolok.

G y ő z ő d j ü n k
meg arról, hogy legjobban fest és tisztít
KÖRNER Ö.
— géperőre berendezett intézet. —
BRASSÓ,
Üzlet: Hirscher-utca 3. Gyár: Alsó főveny-utca 1. a.

Csak Sterns János kötél-
verőnél
Hirscher-utca 3. sz. a. kapható
transmissio-kötél, malom felvonó gurti, spárga-
gurti, juta-gurti, redőny-zsinórok, spárgák, ló-
hálók, hintaágy, vásári táskák, hávédő, tábori
székek, gyermekhinták, ablakvédő gurtik, gyer-
mekhordó gurtik, vízhatlan ponyvák és minden
e szakmába vágó tárgyak.
Pontos kiszolgálás!

Pásztori Sándor
sodronyszövet-fonat, kert-
kerítés és ruganyo, acél-
sodrony ágybetétek gyára
Brassó, Kórház-utca 32.

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására hozni
hogy első brassói
mosó- és fényvasaló intézetemet
Kórház-utca 64 sz. alól saját házamba,
Kórház-utca 63. sz. alá helyeztem át.
Egyben felhívom a n. é. közönség figyelmét hogy e ház-
számot pontosan megjegyezni sziveskedjék, miután a régi
helyiségben más másintézet létesült.
GUSBETH ANNA
első brassói mosó és fényvasaló intézete
BRASSÓ, Kórház-utca 63.

Jó borok!
asztali és palack borok, (tokaji és
szomorodni asszuszló.)
A „Fehér kakas“-hoz
címzett borkimérésben állandóan raktáron
vannak. — Kapu-utca 20. sz. a.

Ha szemét óvni akarja bizalommal forduljon a
Kapu-utca 57 sz. alatt megnyitott
látsszerész intézethez.
Mindenki győződjék meg pontos és szakszerű ki-
szolgálásról.
Állandó raktár fényképezési, sebészeti és elektro-
technikai cikkekben.
Szentomoshán Sándor látsszerész
— Brassó, Kapu-utca 57. —
Roj-csüptető minden orron jól tart. — Ultra fényképlemez a
legjobb — „Elastik“ sérvkötő nem nyom.
„Vilhelma“ havikötő a legegészségesebb.
Javítások pontosan és olcsón,

BERNHARDT DEZSŐ
szobafestő-mester
Brassó, Árvaház-utca 17. sz.
Elvállal mindennemű festési munkákat és ajánl-
ja biztos hatása **Poloskairtó** vegyületét.

Uj! SOOS LUDOVICA Uj!
színházi fodrásznő,
Első női fodrászterem
Brassó, Hirscher-utca 5. (színházzal szemben.)
Hajfonatok, hajfűrtök, hajbetétek a legnagyobb
választékban. Béli frizurák, fejmosás, modern szárító
készülékekkel, arc massage, manieure, amerikai haj-
ápolás, hajfestés stb. Mindenféle hajmunkák a leg-
szébb kivitelben eszközöltnék.
Kihullott haj megvételre kerestetik.

KOVÁCS J.
■ épület és műasztalos ■
butor-gyára
Brassó, Kórház-utca 66. sz.

A n. é. közönség tudomására adom,
hogy **férfi divat szabó** termet
nyitottam Uj-utca 7 sz. alatt, a
hol mindenféle e szakmába vágó munkát
elvállalok pontos kiszolgálás és jutányos
árak mellett.
Szives pártfogását kéri
Markó István férfi
szabó.

MIESZ LAJOS
bőrkereskedése (nagyban és kicsinyben)
Brassó, Kapu-utca 22. szám alatt.
Ajánlja jól berendezett raktárát mindennemű
bőr-, talp- és hozzátartozó kellékekkel jutá-
nyos árban, legpontosabb kiszolgálás mellett.

Géperőre berendezve s a legjobb
gépekkel felszerelve. — Elvállal:
épület-munkákat, portálokat, tem-
plomi berendezéseket, oltárokat stb.
Raktáron tart: saját készítményű:
modern háló, ebédlő
szalon és uri szoba-berendezéseket.
Jutányos árak és pontos kiszolgálás

Eredeti erdélyi
B O R O K
valamint budai vörös és görög asszuszló
borok kitűnő minőségben
a **Romai császár vendéglő** bor-
kimérésében mindig kaphatók.
Árvaház-utca 3. sz.

„Villamos“ házicsengő,
telefon, -: villámhárító
villamosvilágítási munkákat
saját üzemek felállítását és javítását pontosan
és jutányos áron készíti **Fischmann Ernő**
vill. szerelési vállalat. Fekete-utca 9.

Eredeti „PFAFF“ varrógépek
Wetzel Ottó
Brassó,
Weisz Mihály-utca
30. szám alatt.
Csakis e védjeggyel.
Underwood írógépek.

Hubes János
gyár Brassó, Hosszu-utca 151 sz.
Butor modern stílusban.
Szolid és olcsó gyártmány.
Raktár a Weisz Mihály-utca.
C o p o n y - f é l e házban.

„A régi Tanácsházban“
Buzasor 4 sz. a. levő borkimérésben
ugy helybeliek, mint idegenek
kitűnő borokat
kapnak. (Asztali és palackborok.)
(Tokaji és szomorodni asszuszló.)

Foith György és Társai
kötöttáru gyár, rövid- és szövő-
áru üzlet nagyban és kicsinyben
Kapu-utca 24. szám.
Saját gyártmányú kötött-áru.
Mindenféle harisnya és trikó-áruk
olcsón és nagy választékban kaphatók.

Schlücke Alfred

mérnök és szabadalmak
ügyésze minden legújabb mód-
szerű központi fűtés-telepeknek

Iroda:

Brassó, Romántemplom-u. 11.

szárítótelepeknek különféle ipar céljára, szellőztető és hűtőtelepeknek. vízvezetési-, csatornázási-, és szivattyu-
telepeknek, világítótelepeknek. Ezen munkálatokhoz tartozó javításokat elfogad.

Szabadalmak bejelentése minden államban.

Valamennyi rajz olcsó készítése.

Ajánlkozik tervek és költségvetések díjmentes előállítására és minden a szakmába vágó munkák elvállalására.

Sz. 2802—1911. tkvi.

Szám 61—1911.

Árverési hirdetményi kivonat.

A brassói kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság közhirrre teszi, hogy Dr. Mosoiu János ügyvéd végrehajtónak Sirbu János és neje Eufrosina elleni 224 kor. 50 fillér tőkekövetelés jár. iránti végrehajtási ügyében a brassói kir. törvényszék (a brassói kir. járásbíró) területén levő, a brassói 4096 sz. tjkvben foglalt A+ 6637 és 6638 hrsz. ingatlanra 2141 koronában megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1911. évi augusztus hó 11-ik napjának d. e. 9 órájkor ezen tkvi hatóság 5. számú árverező szobájában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási ár felénél kevesebb árban eladatni nem fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és a vonatkozó igazságügyministeri rendletekben kijelölt óvadékképes értékpapírban kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Brassó, 1911. évi május hó 20-án.

A kir. törvényszék, mint tkvi hatóság:

701

SZŐKE, e. bíró.

652—911. sz. végrh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhirrre teszi, hogy a segesvári kir. járásbírósnak 1911. évi V. 63—5. számú végzése következtében dr. Balogh József ügyvéd által képviselt Segesvári takaré- és kisegítő egyesület javára 923 kor. 76 fill. s jár. erejéig 1911. évi június hó 23-án foganatósított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 2100 korona — fillérre becsült következő ingóságok, u. m.: butorneműek, zongora, fegyverek nyilvános árverésen eladottnak.

Mely árverésnek a brassói kir. járásbíró 1911. évi V. 772—2 számú végzése folytán 923 kor. 76 f. tőkekövetelés, ennek a lejáratoktól számított 6% kamatai, 1/8% váltódíj és eddig összesen 356 K 44 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig Brassóban, Vár-utca 74 szám alatt leendő megtartására 1911. évi augusztus hó 1-ik napjának délelőtti 11 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is, el fognak adatni.

Kelt Brassóban, 1911. évi július 15. napján.

Kalmár Ignác,
kir. bír. végrehajtó.

Nemzeti Baleset-Biztosító

Részvénytársaság

budapesti központja részére egy oly intelligens

fiatal embert

alkalmaz, a ki középiskolát végzett és a magyar vagy német nyelv mellett, a román nyelvet, úgy szóban mint írásban tökéletesen bírja.

Pályázatok, amelyeknek az ajánlkozó korára, képzettségére, eddigi működésére és a fizetési igényekre vonatkozó adatokat részletesen kell tartalmazniok, a **brassói vezérügynökséghez** (Lensor 31—33 Cell palota) személyesen nyújtandók be.

A legjobb és legolcsóbb !! beszerzési forrás !!

Mindennemű elsőrendű „Singer” varrógépek és elsőrendű kerékpárok, pl. Waffin, Staar és Elite, továbbá mindenféle szakmába vágó alkatrészek, külső- és belső gummi a legutányosabban szerezhetők be, részletfizetésre is.

Javítások gyorsan és pontosan, mérsékelt árak mellett vállaltatnak.



Szives pártfogást kér,



kiváló tisztelettel

ERDŐS MÓR

Singer és Társa gyári nagy raktára
Brassó, Kapu-u. 29.

Értesítés!

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására hozni, hogy **Kapu-utca 34. szám I. emelet**, a mai kor igényeinek teljesen megfelelő

női divattermet

nyitottam.

Egyben értesitem a nagyérdemű hölgyközönséget, hogy szakképzettségem folytán abban a kellemes helyzetben vagyok, hogy a legkényesebb igényeket is ki tudom elégíteni.

Készítek úgy angol, mint francia modell szerint legjobb kivitelű ruhákat mérsékelt árak mellett.

Legyen szabad megemlítenem, hogy szakismereteimet Budapest egyik elsőrendű női divattermében több éven keresztül alkalmaztatásom folytán gazdagítottam.

Magamat a nagybecsült közönség jóindulatába ajánlva becses pártfogásukat kérve, vagyok alázatos szolgálja

Kovács Sándor

női szabó, Brassó.

(2965)

KOMPTOIRISTA Eladó!

a ki a magyar-német nyelvet és gyorsírást tökéletesen bírja, némi gyakorlattal

azonnal felvétetik.

Részletes ajánlatok mindkét nyelven fényképpel és fizetési igények megjelölésével

Klinger Henrik

szövőgyárához intézendők Sepsiszentgyörgyre.] 691

Lövész-utca 11. sz. a. egy új adómentes

Villa

nagy üres telekkel és a

Román-templom-utca 11. sz. alatt egy új adómentes

Lakóház

gyümölcsös kerttel szabadkézből eladók. Értekezni lehet Román-templom-utca 9. sz. a.

Rachat

legjobb minőségben kapható nagyban és kicsinyben — Brassó

Ötvös-utca 2. Szentjános-u. 17.

Zikely Luiza

Ezelőtt BARLA GYÖRGYNÉL.

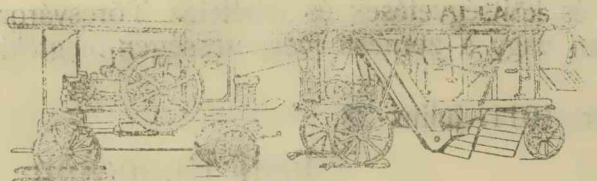
4

Egy ház, szatócsüzlettel,

benne egy jól bevezetett

szabad kézből **eladó.** Bővebbet e lap kiadóhivatalában. 697

A „KÖZTUDATBA ment át“, hogy csakis KÁLLAI LAJOS MOTORGYÁRA
457 BUDAPEST, VI., Gyár-utca 28. sz.



szállítja

TELJES

JÓTÁLLÁS mellett

a leghirnevesebb motorcséplőkészleteket.

Saját érdekében kérjen minden gazda disz-főárlapot, melyet ingyen, bérmentve küld a gyár!

Fontos figyelmeztetés!

Kállai Lajos hírneves motorgyára nem tévesztendő össze más Kállai nevű cégekkel.

Tisztítsd csak



Globus

Fémtisztítókivonattal
a világ legjobb fémtisztítószer

a St.-Louis 1904. világkiállításon nagy díj.

Jobban tisztít mint más érc-tisztítószer

€ hó 15-én megkezdődött az olcsó elárusítás!

Hol?

Goldmann N. P. utóda cégnél,

Lensor 31-33 sz. a. (Cell palota)

Tisztelettel értesitem Brassó város és vidéke n. é. közönséget, hogy Goldmann N. P. cég jó hírnévének örvendő

kész férfi, fiu és gyermekruha

üzletét előnyös árban megvettem és azt saját tulajdonomban tovább vezetem.

Raktáron csakis jó és elsőrendű anyagból készült árukat tartok, miről a nagyérdemű közönség egy-szeri bevásárlásánál is meggyőződést szerezhet.

Tulhalmozott áruraktáromat apasztani kívánom és így elhatároztam, hogy az üzletem kirakatában is látható

férfi-, fiu-, és gyermekruhákat, továbbá

felöltőket és gummiköppenyeket

a lehető legolcsóbb árban fogom elárusítani.

Magamat és üzletemet a t. c. közönség jó indulatába ajánlva, maradtam

teljes tisztelettel

GOLDMANN N. P. utóda

SAMUEL LIPOT

Kérem a cégemre Lensor 31-33 Cell palota) jól vigyázni, mert a nagy elárusítás kizárólag a Cell palotában levő üzletben történik.

Szerződésszerűleg a magyar vasuti alkalmazottak egyedüli szállítója.